



GEMEINDE RAEREN / COMMUNE DE RAEREN
GEMEINDEVERWALTUNG / ADMINISTRATION COMMUNALE
Hauptstraße 26 - B-4730 Raeren
Tel.: +32(0)87-86 69 40 - Fax: +32(0)87-85 11 69
E-mail: info@raeren.be - Internet: www.raeren.be



**Die Gemeinde Raeren sucht zum 01. März 2021 einen Konzessionär
für das „Haus Zahlepohl“
im direkten Umfeld des Raerener Museums, Burgstraße 105 in 4730 Raeren.**

Die Konzession bezieht sich auf das Wirtschaftsgebäude, die Außenterrasse sowie einen kleinen Festsaal auf der 1. Etage.

Bedingt durch die wunderschöne Lage bietet das Areal in Verbindung mit unserem Museum, unserem Wander- und Fahrradtourismus viele interessante Gastronomie- und Betreibermöglichkeiten.

Wir bitten Sie, Ihre schriftliche Bewerbung und einen Vorschlag zu einem Konzept bis zum 11. Januar 2021 an das Gemeindegremium, Hauptstraße 26, 4730 Raeren zu richten.

Für weitere Auskünfte steht das Sekretariat der Gemeinde Raeren (Tel. 087/85.89.40 – info@raeren.be) gerne zur Verfügung.

**La commune de Raeren
est à la recherche d'un concessionnaire pour « Haus Zahlepohl »
sise Burgstraße 105 à 4730 Raeren,
(à partir du 01/03/2021.)**

Le complexe « Haus Zahlepohl » se compose d'une brasserie avec possibilité de restauration, d'une terrasse et d'une petite salle au premier étage.

Idéalement placé et à proximité immédiate du Musée cet endroit offre de nombreuses opportunités d'exploitation et de restauration.

Si cette activité vous intéresse, nous vous prions de bien vouloir adresser votre candidature écrite avant le 11.01.2021 au Collège communal, Hauptstraße 26 à Raeren.

Le secrétariat (tél. 087/85.89.40 – info@raeren.be) reste à votre disposition pour tout renseignement complémentaire.

Für die Gemeinde Raeren:
Pour la Commune de Raeren

Pascal Neumann
Generaldirektor
Directeur général

Erwin Güsting
Bürgermeister
Bourgmestre